

· 研究动态 ·

“中东”的由来、性质、使用和内涵等问题考

朱和海

内容提要 “中东”是中东问题研究、报道中一个不可避免且在出版物和新闻媒体中出现频率非常高的关键词。但“中东”作为一个地理概念，其由来、性质、使用和内涵从一开始就颇具争议甚至常被诟病。根据最新发现的历史文献，不仅其提出者另有其人，而且其性质、使用和内涵也远非人们普遍理解或主观想象的那么简单和无可厚非。此外，“中东”作为一个汉语词语，却不符合汉语表达方式。为避免产生歧义或造成读者误解，学者在行文时要么不用“中东”这一地理概念、要么明确说明或注明。

关键词 中东 地理概念 由来 性质 使用 内涵

作者简介 朱和海，中国建设银行人力资源部高级经济师、中国中东学会会员（北京 100140）。

中东作为世界上著名的“热点”地区，一直是国内外学者们研究、报道的重点之一，尤其是近年来，中东诸国政局发生剧烈变化，遭受西亚北非剧变的洗礼后，突尼斯、埃及、利比亚、也门出现政权更迭，叙利亚危机仍在持续，伊朗与美国关系出现新变化。因此，“中东”成为国内外出版物和新闻媒体中出现频率非常高的一个词语。但同时，“中东”也是学术界备受争议甚至常被诟病的一个词语。自 20 世纪 70 年代以来，国外就有学者开始研究和

探讨“中东”这一地理概念。^①不过，这些研究大多侧重于分析和论证“中东”这一地理概念提出的背景、提出者和提出时间，而本文则拟从这一地理概念的性质、使用和内涵等视角进行探究。^②

“中东”的由来

（一）“中东”是一个约定俗成的名称

王铁铮等学者认为，“‘中东’这一称谓越来越多地得到国际社会更广泛的接受和应用。于是，它便约定俗成地作为新的地缘政治学概念一直被沿用了下来。”^③“‘中东’之名，经过长期工业文明形态取代农业文明形态转型过程的使用而确定下来，现在已经成为国际政治和世界历史研究中所公认的‘约定俗成’的地区性概念了。”^④

“约定俗成”这一成语，出自《诸子集成》本 279《荀子·正名》：“名无固宜，约之以命。约定俗成谓之宜，异于约则谓之不宜。”也就是说，事物的名称通过长期实践而形成，得到社会上的普遍承认而固定下来，为大家所自觉习用和严格遵守，是自然而然、顺理成章的。因此，按照这一解释，笔者认为，“中东”显然不是一个约定俗成的名称。这是因为，从出现的那一天起，它的提出、性质使用和内涵等几乎每一个问题都一直备受激烈的、从未停息的争议。

① Roderic H. Davison, “Where is the Middle East?”, *Foreign Affairs*, Vol. 38, No. 4, Winter 1960, pp. 665 - 675; Richard H. Nolte ed., *The Modern Middle East*, New York, 1963, pp. 13 - 30; Nikki Ragozin Keddie, “Is There a Middle East?”, *International Journal of Middle East Studies*, Vol. 4, No. 3, Summer 1973, pp. 255 - 271; Clayton R. Koppes, “Captain Mahan, General Gordon, and the Origins of the term ‘Middle East’”, *Middle Eastern Studies*, Vol. 12, No. 1, Spring 1976, pp. 95 - 98; Thomas Scheffler, “‘Fertile Crescent’, ‘Orient’, ‘Middle East’: The Changing Mental Maps of Southwest Asia”, *European Review of History*, Vol. 10, No. 2, Summer 2003, pp. 253 - 272; Sedat Laciner, “Is There a Place Called ‘the Middle East’?”, *The Journal of Turkish Weekly*, June 2nd, 2006; Charles Kurzman, “Cross - Regional Approaches to Middle East Studies: Constructing and Deconstructing a Region”, *Middle East Studies Association Bulletin*, Vol. 41, No. 1, Spring 2007, pp. 24 - 29; Osman Nuri Özalp, “Where is the Middle East? The definition and Classification Problem of the Middle East as a Regional Subsystem in International Relations”, *Turkish Journal of Politics*, Vol. 2, No. 2, Winter 2011, pp. 5 - 21.

② 需要说明的是，本文的观点与论证仅代表笔者一家之言。

③ 王铁铮主编：《世界现代化历程·中东卷》，江苏人民出版社，2010年版，第1页。

④ 王铁铮、黄民兴著：《中东史》，人民出版社，2010年版，第1、2页（绪论）。

(二) “中东”缘于某个具体的人在某个时候提出^①的

按照这一观点提出时间的先后顺序,目前,国内外有4种代表性意见:

第一,杨振乾认为,“十六、十七世纪时,西欧各国——特别是英国……按从西欧到东方的距离,将广大的亚洲东南部、西南部和地中海沿岸地区,划分为‘远东’、‘中东’和‘近东’几个区域。”^② 赵国忠认为,“16~17世纪,英、法等国向东方扩张时,将东方各地按(其)距离西欧的远近分称为‘近东’、‘中东’和‘远东’。”^③ 李援朝认为,“从16、17世纪起,欧洲列强开始向东方扩张,它们把东方各地按其距离西欧的远近,分别称作‘近东’、‘中东’和‘远东’。”^④ 署名为“冬”的作者认为,“十八、十九世纪欧洲殖民者在向东侵略扩张时,为其称呼方便,以距离西欧的远近,将欧、亚、非三洲连接处和亚洲分为近东、中东、远东三个地区。”^⑤ 曾煜东认为,“中东是个政治地理概念。这是19世纪末西方殖民霸权在东扩过程中从欧洲中心论出发而形成的。”^⑥

第二,彭树智先生认为,“‘中东’(The Middle East),作为一个政治地理概念,由英将托马斯·爱德华·戈登首先提出,主要区别于‘近东’(The Near East)和‘远东’。因此,‘中东’本身即有‘东西方之间’的含义。”^⑦ “1900年,英国将军戈登爵士为了区别‘近东’和‘远东’,首次提出了具有‘东西方之间’含义的‘中东’地理概念,为之赋予更为明显的‘欧洲中心论’的政治色彩。”^⑧ 赵克仁教授认为,“‘中东’作为一个政治地理概念,1900年由英国将军托马斯·爱德华·戈登爵士首次使用,主要用来区别‘近东’和‘远东’。虽然反映了欧洲中心论,但其本身就含有东西方之间的意思。”^⑨

① 本文中的“提出”,指史无前例地、从无到有地创造或发明,即相当于英语中的“coin”或“invent”。

② 杨振乾编著:《西南亚洲》,新知识出版社,1957年版,第1页。

③ 赵国忠主编:《海湾战争后的中东格局》,中国社会科学出版社,1995年版,第8页。

④ 李援朝著:《中东问题研究》,黑龙江教育出版社,1996年版,第1页。

⑤ 冬:《小资料:中东》,载《西亚非洲》1982年第3期,第60页。

⑥ 曾煜东:《邓小平与中东和平》,载《长春工业大学学报》2006年,第18卷,第4期,第48页。

⑦ 彭树智:《巨变的世纪和变革的中东——20世纪中东社会的历史考察》,载《西亚非洲》1990年第4期,第2页(脚注)。

⑧ 王铁铮、黄民兴著:前引书,第1页。

⑨ 赵克仁:《试析苏联对以色列建国前后态度和政策的演变》,载《西亚非洲》1993年第4期,第67页(脚注)。

第三,陆诚认为,“1902年,美国海洋学家马罕(A. T. Maham)出于战略考虑,使用了‘中东’的概念。”^①王联认为,“1902年,美国海军战略理论家A. T. 马汉在英国《国家评论》杂志上发表题为《波斯湾与国际关系》一文,首次公开使用‘中东’一词。”^②查尔斯·库兹曼认为,“该词系由美国海军理论家阿尔弗雷德·T. 马汉在20世纪初发明。”^③罗伯特·戴维·卡普兰认为,“正是马汉在1902年创造了‘中东’一词。”^④

第四,李平民认为,“‘中东’一词出现于第二次世界大战时期,当时它用来指印度以西的亚洲和北非地区。”^⑤

上述4种意见,可以简单归纳为两类:第一、四种意见属于第一类,没有确切的提出者和提出时间,比较笼统,似缺乏可靠的书面文献证据支持。第二、三种意见属于第二类,有确切的提出者和提出时间,比较具体,有可靠的书面文献证据支持。不过,从目前公开发表的文章和正式出版的图书来看,国内学界接受第一类中杨振乾等人意见的学者相对较多、接受第二类中彭树智先生等人意见的学者次之、接受第二类中陆诚等人意见的学者最少、接受第一类中李平民意见的人微乎其微。这种情况可能与杨振乾等人的意见提出时间较早、影响较大有关。

尽管如此,笔者认为,上述4种意见均存在一些问题:第一,杨振乾等学者所说的“中东”的提出者“西欧各国——特别是英国”、“英、法等国”、“欧洲列强”、“欧洲殖民者”、“西方殖民霸权”和提出时间“16~17世纪”、“十八、十九世纪”均过于笼统。而且,单从字面上理解,“近东”、“中东”和“远东”似乎是同时提出的。但实际上,这3个概念的提出时间并不相同。其中,“近东”这一概念出现在克里米亚战争期间(1853~1856年)的1856年,被英国政府用来代指奥斯曼帝国统治下北起巴尔干半岛、南迄埃及的地中海东北部、东部和东南部,即相当于意大利语中的黎凡特(Levant)地区。而“远东”这一概念,出现于更早的1616年,用以指亚洲东部的中国、日本

① 陆诚:《试论当代中东地缘政治区域结构及其潜在冲突》,载《西亚非洲》1988年第2期,第16页。

② 王联著:《中东政治与社会》,北京大学出版社,2009年版,第2页。

③ Charles Kurzman, op. cit., p. 24.

④ Robert David Kaplan, “The Revenge of Geography”, *Foreign Policy*, May/June 2009, p. 133.

⑤ 李平民著:《英国的分而治之与阿——以冲突的根源》,上海社会科学院出版社,2000年版,第9、10页。

和越南等地。

第二，彭树智先生等学者称“中东”有“东西方之间”的含义，似有不妥。其实，无论“近东”还是“远东”，都属于东方。因此，若说“中东”具有“远近东之间”的含义，恐怕更为合适。

第三，陆诚首先有翻译和拼写之误：把马汉（A. T. Mahan）弄成了马罕（A. T. Maham）；其次未说明这一概念的“使用”时间；再次，未注明这一概念的出处。另外，马汉并不是海洋学家，而是海军上校和海军理论家。王联等人虽然引用了该文部分原文，但他只是转引自他人文献、并未注明该文原载期刊的卷期号和起止页码。

第四，李平民没有说明“中东”的提出者，只是提到了“中东”的出现时间“第二次世界大战时期”，即“1939~1945年”，因此不甚妥当。

相较而言，笔者看来，第二、三类意见似乎更有道理。“一百年前，世界上绝大多数人甚至还不知道‘中东’这个词。”^①由于“中东”的提出者和提出时间都比较具体，我们可以据此顺藤摸瓜、作进一步考证。据查，彭先生等人的“中东”一词出自波斯帝国银行（The Imperial Bank of Persia）行长、英国情报人员托马斯·爱德华·戈登将军，“可以假设，我们在中东对外政策的最敏感部分是维护波斯和阿富汗的（主权）独立和（领土）完整。我们对波斯的强烈兴趣始于本世纪，而且是由于对印度遭受欧洲强国侵略是一件可能发生的事情的相信。”^②当时，俄国为把自己的势力伸向波斯并在波斯湾立足，正在修建从里海到波斯湾的铁路，并已经建了4 345公里（约合2 700英里）的铁路。而此举对英印帝国的安全构成了迫在眉睫的威胁。而据查，陆诚等人的“中东”一词出自美国海军上校、海军理论家阿尔弗雷德·塞耶·马汉（Alfred Thayer Mahan）^③。

基于此，我们发现：首先，戈登提出“中东”的时间比马汉的早两年半，是最早提出“中东”这一概念的人。换言之，“马汉上校不是记明‘中东’一词的第一（人）”；^④其次，戈登提出“中东”的目的，是为了与“近东”

① 肖宪主编：《世纪之交看中东》，时事出版社，1998年版，第1页（前言）。

② See Thomas Edward Gordon, "The Problem of the Middle East", *Nineteenth Century*, March, 1900, pp. 413-424.

③ See Alfred Thayer Mahan, "The Persian Gulf and International Relations", *National Review*, Sep. 1902, p. 39.

④ Clayton R. Koppes, op. cit., p. 97.

区分 (Distinguish), 即强调那是一个不同于近东的地区。而马汉提出“中东”的目的, 是为了标明 (Designate) 阿拉伯半岛和印度之间的地区, 即给这一原来没有名称的地区贴上标签 (Label); 再次, 戈登的“中东”更侧重于政治领域, 而马汉的“中东”更侧重于军事之意。恰恰前者心目中的“中东”, 正是我们今天所理解的“中东”; 最后, 中东是英国的势力范围, 而戈登恰恰又是当时就在中东工作 (1889~1914年) 的英国人。由此说明, 第二种意见即彭树智先生等人的意见是正确的。

由于1902年时资讯并不像现在这样发达, “中东”这一概念虽然早在两年半前就已被戈登用马汉也能懂的语言——英语提出, 但对马汉而言, 可能确如他自己所说的那样是一个“未曾见过的词”。“马汉说他未曾见过该词, 或许是对的。”^① 因此, 在现在看来, 马汉的“中东”与戈登的“中东”乃大致相同, 属于偶然巧合。

“中东”的性质

至于“中东”的性质, 国内外学者们普遍认为, “中东”是一个英语名称 (Term) 或新词 (Neologism), 其拼写形式为“Middle East”或“Mideast”, 指相对于“近东”和“远东”而言的东方中部地区或东方中间部分。但是, “中东”不是一个地理名词, 而是一个地理概念。因此, 国务院下属机构中国地名委员会编译、商务印书馆1983年12月出版的《外国地名译名手册》(中型本) 并未收录该词。不过, “中东”同“拉丁美洲”一样, 不是一个正式的自然地理概念, 而是一个人文地理, 尤其是历史地理概念。但是, 与“拉丁美洲”不同的是, “中东”不是一个非常严谨且科学的地理概念, 它备受争议甚至常被诟病。

长期以来, 许多学者认为“中东”是“欧洲中心论” (Eurocentrism) 或“欧洲世界中心观” (Europe - Centered Perspectives/View of the World) 的产物。如, “‘中东’这一名词本身便是欧洲殖民者向东扩张的产物, 是‘欧洲中心’观念的体现,”^② “‘中东’这个政治区域地理上的名称是过去欧洲人以

^① Clayton R. Koppes op. cit. , p. 95.

^② 潘光:《试论第二次世界大战对中东国际关系的影响》, 载《西亚非洲》1990年第4期, 第57页。

欧洲为中心、特别是欧洲殖民主义者向东扩张时的说法。”^① “中东是欧洲人以欧洲为中心提出来的一个地理概念。”^②

对此，笔者则持不同看法。众所周知，英、法等国虽然是大洲意义上的欧洲国家，但更是东、西半球意义上的西方国家。如果说它们只是因为自己是欧洲国家、就将这一地区称为“中东”，恐怕不妥。其实，应该说它们因为自己是西方国家，才将这一地区称为“中东”。“‘中东’或‘中近东’这些名称都是西方国家资产阶级学者从他们的地理观点制造出来的。”^③ “我们知道西方国家所说的‘中东’。”^④ “西方国家向东方扩张时开始使用，以后广泛流行。”^⑤ “‘中东’这一概念最早是西方人提出的。”^⑥ “西方将亚洲分为近东、中东、远东。”^⑦ 这是因为，“东”是相对于“西”而言的。可见，“中东”是“西方中心论”（Occidentism）的产物。

另外，早在20世纪60年代初，国内就有学者发文批判“欧洲中心论”，如朱杰勤的《“欧洲中心说”的反动本质》^⑧、周谷城的《迷惑人们的“欧洲中心论”——评〈世界史简易丛编〉》^⑨等。

“中东”的使用

1903年，英国《泰晤士报》（The Times）驻德黑兰记者伊格内修斯·瓦伦丁·凯乐尔（Ignatius Valentine Chirol）将他自1902年10月14日以来陆续在《泰晤士报》上发表的20篇系列文章结集成书出版。在该书中，他作为世

① 盛叙功编著：《简明外国历史地理丛书——中东及巴尔干地区》，西南师范大学出版社，1997年版，第3页。

② 杨冬燕著：《苏伊士运河危机与英美关系》，南京大学出版社，2003年版，第1页。

③ 南开大学历史系编：《中东民族解放斗争简史》，天津人民出版社，1958年版，第1页。

④ [英国]西德尼·内特尔顿·费舍尔著；苏永煊、高泳源译：《中东：自然、社会、区域地理》，生活、读书、新知三联书店，1958年版，第2页。

⑤ 陆谷孙主编：《英汉大词典》，上海译文出版社，1993年版，第1132页。

⑥ 安维华：《“大中东”析》，载《国际政治研究》2004年第2期，第81页。

⑦ 周宁：《汉学或“汉学主义”》，载《厦门大学学报（哲学社会科学版）》2004年第1期，第10页。

⑧ 《羊城晚报》1961年4月20日。

⑨ 《文汇报》1961年9月10日。

界第一人，使用了阿尔弗雷德·塞耶·马汉文章中的“中东”这一概念，^①“马汉上校已恰当地命名为‘中东’。”^②使“中东”这一概念随着该地区在世界地缘政治中战略位置的重要性的迅速凸显而声名远播、名扬天下。“这一概念在其被瓦伦丁·凯乐尔——英国《泰晤士报》驻德黑兰的一位世纪之交记者普及后才得到普遍使用。”^③这也是直到今天仍然还有人认为“中东”是马汉提出的原因。

由于北非的埃及和西亚地区当时属于英国传统势力范围，所以英国学者和英国政府最早接受并使用“中东”这一概念。在学界，英国学者最先写作并出版了许多名称含有“中东”字样的图书和学术论文。^④

在官方，英国政府不甘落后，设立了不少名称带有“中东”字样的机构。如，外交部的“中东委员会”（The Middle East Committee，1917年8月）、殖民部的“中东部”（The Middle East Department，1921年3月1日，负责巴勒斯坦、外约旦和伊拉克事务）、埃及首都开罗的“中东指挥部”（Middle East Command，1939年6月）^⑤和“中东补给中心”（Middle East Supply Center，1941年4月）。另外，英国“皇家国际事务研究所”于1943年编辑出版了《中东》（The Middle East）一书、在1944年编辑出版了《中东：土耳其、叙利亚、巴勒斯坦、外约旦、埃及》（The Middle East: Turkey - Syria - Palestine - Transjordan - Egypt）一书。

受英国影响，英联邦国家之一的澳大利亚也接受并使用“中东”这一概

① 有人质疑，凯乐尔于1902年10月14日发表第一篇文章（The Middle Eastern Question Defined）时，绝对不可能看到马汉在几个星期以前的1902年9月才发表的（The Persian Gulf and International Relations）一文、而对戈登早在两年半前的1900年3月就发表的（The Problem of the Middle East）一文却一无所知。

② See Ignatius Valentine Chirol ed., *The Middle Eastern Question or Some Political Problems of Indian Defense*, London: John Murray, 1903, p. 6.

③ Pierre Tristram, "What is the Middle East", <http://middleeast.about.com/od/middleeast101/f/me080208.htm>

④ Angus Hamilton, *Problems of the Middle East*, 1909; Richard Coke, *The Heart of the Middle East*, 1925; Edward Polson Newman, *The Middle East*, 1926; Henry Amherst Storrs, *Great Britain in the Near and Middle East*, 1932; Henry Vollam Morton, *Middle East: A Record of Travel in the Countries of Egypt, Palestine, Iraq, Turkey and Greece*, 1941; Alexander Rosskeen Gibb: "Middle Eastern Perplexities", *International Affairs*, October, 1944, Vol. 20, No. 4, pp. 458 - 472.

⑤ 负责指挥该地区英国陆军并配合该地区英国海、空军负责西从的黎波里塔尼亚、东到伊朗的防务。

念。例如，在1941年，“澳大利亚国际事务研究所”出版了题为《中东：澳大利亚的前线》（*The Middle East: Australia's front line*）一书。巴勒斯坦地区在1922年成为英国委任统治地之后，那里的犹太学者在英国的影响下也逐渐接受并大量使用“中东”这一概念，写作出版了大量名称含有“中东”字样的图书。^①

不过，直到第二次世界大战后，“中东”这一概念才逐渐被世界各国和地区乃至国际和地区组织普遍接受并广泛使用，^② 并成燎原之势。1946年，美国建筑师乔治·坎普·凯泽（George Camp Keise）在美国首都华盛顿创办了“中东研究所”（Middle East Institute）。“二战结束后，‘中东’开始取代‘近东’，用于指穆斯林生活的家园。”^③ 1947年3月12日，美国总统杜鲁门在国会两院联席会议上发表演讲说：“土耳其领土的完整，实为维护中东秩序所不可缺少的。”^④ 1951年，专栏作家多萝西·汤普森（Dorothy Thompson）与24名美国教育家、神学家和作家共同创办了“中东的美国朋友们”（the American Friends of the Middle East）这一组织。“1951年10月，美国、英国、法国和土耳其发表建立‘中东司令部’的宣言，要求阿拉伯国家和以色列参加。1952年10月，美国又提出‘中东防御组织’计划。”^⑤ 1955年4月24日，包括中国在内的29个亚洲和非洲国家在《亚非会议最后公报》中使用了“中东”这一概念，“鉴于由巴勒斯坦局势所引起的中东现存的紧张局势和这种紧张局势对世界和平的危险，亚非会议宣布它支持巴勒斯坦的阿拉伯人民的权利。”^⑥

“中东”这一概念出现、被接受并使用后，中东当地语言和欧洲主要语言

① Abraham Nahum Poliak, *Tendencies of the Economic Development of the Middle East in the Nineteenth and Twentieth Centuries*, 1938 (希伯来文); J. Radt, *The Influence of Economic Conditions on National Relations in the Middle East*, 1939, (希伯来文); Abraham Nahum Poliak, *The Influence of Economic Conditions on National Relations in the Middle East*, 1939 (希伯来文); Alfred Bonne, *Economic Development of the Middle East*, 1943; Eliahu Ben - Horin, *The Middle East: Crossroads of History*, 1943; Ze'ev Abramovitz & Yitzhak Gelfat, *The Arab Economy in Palestine and in the Middle East*, 1944 (希伯来文)。

② 参见黄兰音编译：《美帝国主义对中近东的侵略》，世界知识出版社，1958年版，第10页。

③ [美国]小阿瑟·戈尔德施密特、[美国]劳伦斯·戴维森著；哈全安、刘志华译：《中东史》，中国出版集团东方出版中心，2010年版，第7、8页。

④ 张士智、赵慧杰著：《美国中东关系史》，中国社会科学出版社1993年版，第105页。

⑤ 万光：《40年代和50年代美国中东政策回顾》，载《西亚非洲》1993年第2期，第64页。

⑥ 国际关系研究所编：《中东问题文件汇编》（1945 - 1958），世界知识出版社，1958年版，第45页。

中吸收了“中东”这一外来词，如阿拉伯语中的“فلسطين”、波斯语中的“رواخ منایم”、土耳其语中的“Orta Dogu”、德语中的“Mittlerer Osten”、俄语中的“Ближний Восток”、法语中的“Moven - Orient”、西班牙语和意大利语中的“Medio Oriente”。

与此同时，“近东”这一概念继续存在了 80 多年时间。在这段时间内，这两个概念有时同时出现，分别指两个不同的地区。在国内，两者的先后顺序或组合形式多样，既有石嘯冲的“近东中东”（《世界知识》，1950 年）、曙堂的“近东与中东”（《世界知识》，1950 年）并在后来被奇盛简称为“近中东”（《国际问题译丛》，1955 年），^①也有张弼的“中东、近东”（《世界知识》，1952 年），并在后来被莫休沿袭苏联人的做法（《真理报》，1951 年 11 月 25 日），简称为“中近东”（《大公报》，1954 年）。不过，我们如果设身处地从西方人的视角来看东方，绝对不可能先远后近，先说中东、再说近东。因此，从严格意义上讲，无论是“中东、近东”，还是其简称“中近东”，都不符合西方人的表达习惯，而只有“近东和中东”或其简称“近中东”才对。

总的来说，20 世纪 20 年代后，随着其所依据的政治集团——奥斯曼帝国的崩溃，“近东”这一概念开始被废弃（Outmoded）并逐渐消失。20 世纪 80 年代以后，原来被称为近东的地区也被称为中东，“近中东”和“中近东”也逐渐被“中东”取代。

皮之不存，毛将焉附？既然“中东”是相对于“近东”和“远东”而言的，那么在“近东”已经消失、即中东作为东方的一个地区已经与西方接壤的情况下，“中东”就失去了继续存在下去的必要。另外，“中东”作为一个词语，完全不符合汉语表达方式。这是因为，我们用汉语表达时都是先说整体、后说局部，先说大的、后说小的，如只说“华中”而不说“中华”，只说“中国北京”而不说“北京中国”。其实，阿拉伯语、波斯语和土耳其语等其他东方语言也是如此。中东既然是东方中部地区或东方中间部分，那么即使要使用，也应使用“东中”才对。

① 前面提到的英国人亨利·阿默斯特·斯托尔斯可能于 1932 年最早使用这一概念。

“中东”的内涵

“中东”这一概念的内涵，实际也是中东这一地区的地理范围。在论及“中东”这一概念的内涵时，需谈到它与“近东”这一概念内涵区别。对于这两个概念的各自内涵，国内外学术界一直存有争议。“‘中东’的使用和内涵向来是一个激烈争议的根源。”^①“1920年，（英国）皇家地理协会常设地名委员会认为，奥斯曼帝国瓦解之后，名词‘近东’应仅指巴尔干半岛各国、而波斯普鲁斯（海峡）与印度之间的亚洲地区应被认为属于‘中东’。”^②英国历史学家阿诺德·托因比（Arnold Toynbee）也认为，历史上孕育了希腊—罗马文明，现在生活着希腊人、罗马尼亚人、保加利亚人和塞尔维亚人等的欧洲巴尔干半岛属于近东，而历史上孕育了古埃及——美索不达米亚文明，现在生活着阿拉伯人、土耳其人和波斯人等的东北非和西亚属于中东。但“早在1949年，当其他概念、特别是‘近东’还在被使用时，温斯顿·丘吉尔（Winston Churchill，1874-1965）说：‘我总觉得，中东这一名词指埃及、黎凡特、叙利亚和土耳其是选择不当。这是近东。波斯和伊拉克才是中东。’”^③1958年底，美国国务院研究室设立了“爱琴和中东处”，负责希腊、土耳其、塞浦路斯、伊朗、阿富汗和巴基斯坦六国事务。这六国中，未包括阿拉伯国家，而埃及学者巴·克拉尼则坚决反对使用“中东”一词。1983年，他在中国做学术报告时也“批判了‘中东’这个术语，认为它不仅是从自我角度提出的、不客观的、具有相对性的术语，而且这一术语的使用还意味着将阿拉伯世界分割成阿拉伯东方即中东和阿拉伯西方两部分，但这两部分实际上是不可分的。”^④

实际上，最初意义上的“中东”，仅指位于近东和远东之间英国与俄国争夺的、不受奥斯曼帝国统治的阿富汗和包括波斯在内的海湾地区。“第一次世界大战前，英国以印度、缅甸、阿富汗、波斯（今伊朗）为‘中东’。”^⑤“这

① Columbia Encyclopedia: “The Middle East”, <http://www.answers.com/topic/middle-east>, 2011-11-20.

② Roderic H. Davison, op. cit., pp. 665-675.

③ Winston Churchill, *The Hinge of Fate*, Boston: Houghton Mifflin, 1950, p. 460.

④ 韩小兴：《埃及学者克拉尼在京举行学术报告会》，载《西亚非洲》1983年第4期，第70页。

⑤ 南开大学历史系编：前引书，第1页。

个概念在20世纪初形成时,本来只指阿富汗、伊朗、伊拉克和波斯湾这个英、俄两国争夺的地区,以区别于‘近东’。”^①不过,由于除伊朗(波斯)外其他我们今天所知的现代民族国家当时尚未独立,中东这一地区的内部边界和外部界线都非常模糊。

在被普遍接受并被广泛使用50多年后,“中东”这一概念的内涵出现了广义和狭义两种界定。狭义上的“中东”,指北非的埃及,西亚地中海以东的塞浦路斯、土耳其、叙利亚、黎巴嫩、以色列、巴勒斯坦、约旦和伊拉克八国,西亚阿拉伯半岛的沙特阿拉伯、也门、阿曼、阿联酋、卡塔尔、巴林和科威特七国,西亚伊朗高原的伊朗和阿富汗两国。全部加起来,共18个国家。与狭义上的“中东”不同,广义上的“中东”没有十分明确的范围和特别严格的界线,“‘中东’本是一个含糊的政治地理名词。”^②“它所包括的范围在不同时期往往因人因事而异,具有很大的伸缩性。”^③“虽然自此‘中东’一词得以广泛使用,但其地域范围却常随人们的不同政治军事目的而游移不定,未得公认界限。”^④“尽管许多历史学家和旅行家经常提到‘中东’一词,然而关于中东的范围却没有一致的看法。”^⑤因此,国内外学者常常根据自己的理解和意图来确定。“其(指中东)范围常在不同时期随着政治军事企图而有所伸缩,其界限极难界定。”^⑥比如,根据美国众、参两院的要求,1957年,“(美国国务卿)杜勒斯先生提供了一个合理而准确的中东定义:‘位于并包括西面的利比亚、东面的巴基斯坦,北面的土耳其、南面的阿拉伯半岛之间的地区’加上苏丹和埃塞俄比亚。”^⑦

苏联解体后的1997年,阿富汗裔美国人扎勒米·哈利勒扎德(Zalmay

① [美国]艾丽斯·泰勒主编;北京大学地质地理系经济地理专业译:《中东》,北京人民出版社,1976年版,第2页。

② [英国]西德尼·内特尔顿·费舍尔著;苏永焯、高泳源译:前引书,第2页。

③ 张明举:《中东——阿拉伯世界政治格局形成的历史根源》,载《西亚非洲》1986年第2期,第51页。

④ 陆诚:前引文,第16页。另外,“界限”应为“界线”,下同。——作者

⑤ [美国]小阿瑟·戈尔德施密特、[美国]劳伦斯·戴维森著;哈全安、刘志华译:前引书,第7、8页。

⑥ [英国]西德尼·内特尔顿·费舍尔著;苏永焯、高泳源译:前引书,第2页。

⑦ Roderic H. Davison, *op. cit.*, p. 665.

Khalilzad) 在《大中东面临的挑战》(*Challenges in the Greater Middle East*) 一文^①中、布鲁塞尔欧洲政策中心高级顾问埃伯哈德·莱因(Eberhard Rhein) 在《欧洲与大中东》(*Europe and the Greater Middle East*) 一文^②中, 不约而同地提出了“大中东”这一概念。他们将西北非的毛里塔尼亚、西撒哈拉, 以及东北非的厄立特里亚、吉布提、索马里、科摩罗, 还有西亚的格鲁吉亚、亚美尼亚、阿塞拜疆和中亚的哈萨克斯坦、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦, 以及南亚的巴基斯坦等 15 个伊斯兰国家和地区也视为中东国家。这使“中东”这一概念的内涵有所外延, 中东这一地区的地理范围有所扩大, 不仅完全涵盖了北非和西亚的阿拉伯国家, 而且基本上涵盖了从北非到西、中、南亚的所有伊斯兰国家。

结 论

“中东”是波斯帝国银行行长、英国情报人员托马斯·爱德华·戈登将军为区分位于“近东”和“远东”之间、但不包括当时俄国亚洲部分在内的东方地理区域, 而从自己的角度出发在 1900 年提出的一个人文地理, 尤其是历史地理概念, 是“西方中心论”的产物。英国首先使用“中东”这一概念, 以代指其在北非和西亚的势力范围。中东作为一个单一地理单元, 当时确指位于近东和远东之间西亚的阿富汗和包括伊朗在内的海湾等非奥斯曼帝国统治地区。后来, 随着历史的演进, “中东”的内涵被不断丰富, 现在泛指位于欧、亚、非三洲接合部的北非和西亚地区。广义上的中东没有十分明确的范围和特别严格的界线, 学者可根据自己的理解和意图来确定。鉴于“中东”一直是一个备受争议的人文地理概念且又不符合汉语表达方式, 建议作者、著(编)者在行文时要么不用、要么明确说明或注明, 以免产生歧义或造成读者误解。

① See Zalmay Khalilzad, “Challenges in the Greater Middle East”, in David C. Gompert and F. Stephen Larrabee eds., *America and Europe: A Partnership for a New Era*, New York: Cambridge University Press, 1997, pp. 191–217.

② See Eberhard Rhein, “Europe and the Greater Middle East”, in Robert D. Blackwill and Michael Stürmer eds., *Allies Divided: Transatlantic Policies for the Greater Middle East*, Cambridge: The Massachusetts Institute of Technology Press, 1997, pp. 41–60.

Textual Research on the Origin, Character, Usage and Meaning of the Geographical Concept “Middle East”

Zhu Hehai

Abstract: There is no doubt that the term ‘Middle East’ is an unavoidable key word in the Middle Eastern studies and reports appearing very frequently in publications and media. But, as a geographical concept, the term ‘Middle East’ has been disputed from the beginning over its origin, character, usage, and meaning and sometimes is blamed. According to the newly – discovered historical documents, the term “Middle East” hasn’t only another coiner, but also its character, usage, and meaning are far from people’s common understanding or their subjective imagination. Besides, as a Chinese word, the term “Middle East” doesn’t fit Chinese way of expression. In order to avoid different meanings or misunderstanding, the author suggest scholars not to use the concept or to explain it explicitly in the text or in the notes.

Key Words: Middle East; Geographical Concept; Origin; Character; Usage; Meaning

(责任编辑:詹世明 责任校对:樊小红)